

# ERDÉLYI KURIR

Fizetési árak postán szállítva egész évre  
6 Lei. Vállalatoknak és bankoknak 800 Lei

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP  
Szerkesztő: WOJTICZKY GYULA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Str. Livezii  
(volt Berek-utca) 4 szám. Telefon: 5-19

ETEDIK ÉVFOLYAM, 19. SZÁM

KEDD

CLUJ-KOLOZSVÁR, 1933 OKTÓBER HÓ 10.

## Zsidókeverék!...

A Népszövetség utóbbi ülésén nagyon élénk vita folyt a „Judemischling“, „zsidókeverék“ kérdésében, amelyet a német fajtutatók honosítottak meg és teremtettek egy olyan atmoszférát az egész világon, amelynek a politikai és gazdasági kirovését mélyen érezzük. A németországi zsidóemigráció és a „Judemischling“, az üldözött német, keresztény, progresszív és demokrata polgárság mindenütt megtalálta azt a rokon szellemet, amely léppugy máglyára veti a fajtutatók eszméit, mint ahogy ők máglyára vetették a világhaladás eszméit és a zsidó társadalom jogait. Ez a közvélemény jutott el a Népszövetség ülésére és hallatta hangját a mai német eszmeiség ellen.

Az a német szellem, amely ma a zsidóság kiiktására törekszik, ellensége lett a demokráciának is. És így vagyunk ezzel minden országban. Ahol a zsidóság ellen folyik hadviselés, ott barbár eszmék születnek a demokrácia elfolytására, mert egy faj, felekezet, egy népkisebbség ellen indított irtóháború mindig elvágja az államnak, az egész nemzetnek a szellemi gyökereit és teremt egy olyan szellemi imperiumot, amelyen csak a diktatura növekedhet meg és elhull minden olyan gondolat, amely az emberi és egyben az állami és nemzeti szellem fejlődésének ügyét szolgálja.

Mindegy, hogy hitlerizmusnak, fascizmusnak, cuzizmusnak, vagy más elnyomatást, faji és nemzeti üldözést párolgó izmusnak nevezik é azt.

Sajnos, ezek az izmusok a kereszténység tiszta lobogójával indulnak és olyan jelszavakat magasztosítanak amelyek ellenkeznek a keresztény ideálokkal. A kereszténység sohasem volt ellensége a demokráciának, sőt éppen a keresztény demokrácia alatt fejlődött ki a tudomány, a művészet az irodalom a mai szabad formájában. Ennek a nagy kibontakozásnak ennek a civilizált világegyetemnek jelentős tartozékát képezi a kereszténység mellett a zsidóság is.

Talán ennek a történelmi igazságnak az eredménye az is, hogy annyira divatosá vált a zsidókkal való keveredés és hogy most megszületett a Judemischlingből a „tiszta kodás“ elmélete.

De a Népszövetség nem fertőzött meg az ilyen tisztasági elmélektől és egyik másik delegátus kemény szavakban ítélte el a demokráciának, a keresztény civilizációnak ilyen megcsufolását.

Az antiszemitizmus eszmeiségéről más fascista gondolkodók is lemondottak már, mert észrevették világképeztük katasztrófális eredményeit.

## Maniu Gyula szabad kezet engedett hiveinek és ő maga hosszú időre külföldre utazik

### Mi az álláspontja Vaida miniszterelnöknek?

Cluj-Kolozsvár. A nemzeti parasztpárt végrehajtó bizottsági ülése után a látszat azt mutatja, hogy az ellentétek elsimultak és a kormány helyzete ma szilárdabb, mint valaha.

Az Erdélyi Kurir sorait látjuk igazolva, amikor megállapítjuk, hogy

az elmúlt hét politikai fordulatát úgy alakultak, ahogy azt a mi információink jelezték.

Mi megállapítottuk, hogy Maniu és Vaida között nem olyan nagy a távolság, hogy azt áthidalni ne lehetne és közöltük, hogy Mihalache és Popovici miniszterek Szóvátára utaznak Vaida miniszterelnök megbízásából Maniu Gyula megbékítésére. A napi sajtó fentartással fogadta ezen híradásunkat, mindaddig, amíg ez be nem következett.

Az Erdélyi Kurir újabb információja szerint ismét ellenkező közlést kell adnunk annak, amit a napisajtó feltalal, mert amíg azelőtt mi nem láttunk olyan nagy szakadékot Maniu

Gyula és Vaida miniszterelnök között, addig

most amikor lapjaink a párt teljes békéjét és harmóniáját harangozzák be, azt kell megállapítanunk, hogy a két pártvezér most már nagyon komolyan eltávolodott egymástól. Eddig volt egy híd amelyen eljuthattak volna egymáshoz, ha néhány kérdésben megegyeztek volna, azonban a bukaresti végrehajtó bizottsági ülés után azt kell látnunk, hogy ezt a hidat szét szedték.

A nemzeti parasztpárt belső helyzetét úgy kell megítélnünk, hogy a tagság lelkiileg Maniuhoz tartózik, míg in praktice Vaida miniszterelnöknek a hívi

akit a mai hatalom szempontjából erősebbnek és hasznosabbnak látnak.

Maniu Gyula a hét közepén visszautazik Badacsonyba, majd

tél elején Olaszországba szán-

dékszik utazni és hosszabb ideig külföldön fog tartózkodni.

Maniunak feltett szándéka az, hogy nem avatkozik bele hiveinek és Vaida miniszterelnöknek konfliktusába sem pro, sem kontra. Az ő passzivitása nem jogosítja fel hiveit sem arra, hogy őt kövessék, viszont az sem involválja, hogy ellene forduljanak. Maniu Gyula most komolyan lép a forumról,

még azt sem akarja, hogy sokkott hallgatásával mutakozzék veszedelmesnek.

Vaida miniszterelnök fájlalja ezt a fordulatot, sőt szívesen vállalná Maniu helyett a mártíromságot is, de a párt oportunos helyzetét nem adhatja fel és

reméli, hogy idővel az ő taktikája, még Maniu előtt is igazolódni fog.

A kormány Öfelsége legteljesebb bizalmát élvezi, ami az ellenzéki pártokra nézve egy cseppet sem vigasztaló.

## A Népszövetség megbélyegezte Németország zsidópolitikáját

Berenger francia szenátor követelte, hogy az egész világ tiltakozzék a német kormány zsidópolitikája ellen és kijelentette, hogy a Népszövetség szent kötelessége gondoskodni a zsidók védelméről. Franciaország h-

lározott kívánságára a határozatnak ezt a második részét szavazás alá bocsátották. A szavazás során a bizottság tizenegy tagja a francia javaslat mellett foglalt állást.

## Franciaország és Olaszország megegyeztek a Dunai államok fölötti hatalom elosztása kérdésében

A két kormány között megállapodás jött létre, hogy a fennálló nehézségeket először diplomáciai uton tisztázzák és hogy a dunai államokat és az érdekelt hatalmokat csak akkor hívják össze értekezletre, ha az előkészítő megbeszélések során az összes elvi kérdéseket tisztázták.

Megfelelő közleményt adtak ki olasz részről is. Francia részről rámutatnak arra, hogy Olaszország és Franciaország ezek után a stesai konferencia határozatainak megfelelően, közösen hozzáfognak a dunai államok újjáépítéséhez és hogy haladéktalanul diplomáciai tárgyalásokat kezdenek a részletkérdések rendezése végett. Francia közlés szerint ez a megegyezés Paul Boncour és Aloisi között lefolyt tárgyalások alapján jött létre.

## Fuziós tárgyalások Averescu és Goga között

Averescu marsall visszatérése a fővároska egyszerre megmozgatta a párt szervezetét. A tagozati irodák megnyittak. Ezek két irányban oszlanak meg és pedig Averescu és Goga között. Most politikai körökben azt a hírt korportálják, hogy a két csoport fuzionálni fog.

## Fekete-tengeri Lokarnó létesül

Belgrád. A Politika jelentése szerint a Fekete-tengeri Lokarnó az eselben is létre jön, ha Bulgária nem csatlakozik hozzá. Ez eselben a Lokarnó tagjai Görögország, Törökország, Jugoszlávia és Románia lesznek.

## Egy lefervonat beleszaladt az állomáson vesztegelő személyvonatba

SEGERCEA. A Segercea állomásra beérkező személyvonatba tegnap este teljes sebességgel belefutott egy ugyanazon a vágányon haladó tehervonat. A szerencsétlenségnek eddig két halottja és hat sebesültje van.

## SZÍNHÁZ MOZI

**SZINKÖR MOZGÓ.** *En és a kölyök*  
Fősz. Chevalier.

**EDISON MOZGÓ.** *Titkár nő titka*  
Fősz. Charlotte Colbert.  
II. *Szerelmem szigete* Főszereplő  
Conechita Montenegro.

**ROYAL MOZGÓ.** *A legszebb kaland*  
Fősz. Nagy Kató, Wolf P. R.  
Olto Walburg és Ida Wüst.  
Jön: A mazuui útközet.

A Román Opera heti műsora:  
Okt. 9. fél 8 órakor hétfőn:  
*Trubadur.* Szerdán: *Cigány  
báró* Pénteken: *Varázsfuvola.*  
Okt. 15 én vasárnap 3 órakor  
matiné; *Carmen.*

### Csendélet... le a kalappal!

A meklenburgi igazságügyminiszter elrendelte, hogy a raboknak a Heil Hitler! köszöntést nem szabad használni Ez a köszöntés a szabad németeknek van fenntartva. A raboknak a következő szavakkal kell köszönni a miniszteri rendelet szerint. Csendélet... Le a kalappal!

A miniszteri rendelet után, „a szabad németek” azon gondolkoznak, hogy miért szabadok ők, amikor nekik Hitler üdvözlésével muszáj köszönni? A rabok pedig valószínűleg arra a csendéletre gondolnak, amely naponta felveri a börtönt, azt a börtönt, amelyet Németországnak neveznek.

### A muzulmán fascisták kiakarják irtani a zsidókat Palesztinából

Jerusalem. A haifai törvényszék öt muzulmán vádlott ügyét tárgyalja akik Josif Jacobi ezredes és fiát egy házukra dobott bombával elpusztították. A vádlottak beismerték, hogy egy zsidóellenes szövetségnek voltak tagjai. Programjuk a zsidók kiirtása Palesztinából. A halállistán szerepel M. S. Levin, a haifai hitközség elnöke is.

Legszebben,  
leggyorsabban,  
legolcsóbban

vállal mind nfele

nyomtatványokat

a

„LUMEA”  
könyvnyomda

Strada Livezii (Berek-u.) 4 sz.  
ÁRAINK VERSENYKÉPESEK

Készítünk: folyóiratokat, levélpa-  
pirokat, memorandumokat, plaká-  
tokat, röpcédulákat, s. b. 100 drb.  
névjegy 40 Lei.

## Vérfagyasztó üvöltéssel támadták meg egy falut a farkasok

DEVA. A hunyadmegyei Zsil-macesdparoseni község lakóinak kellemetlen és áldatlan éjszakát okozott egy farkascorda, amely a közeli hegyekből egészen a faluig nyomult be. A farkasok

vérfagyasztó üvöltése az egész falut felzavarta álmából. Az éhes csorda aztán zsákmány után portyázott és három lovat szét is tépett.

## A kolozsvári borbélymesterek többsége szolidaritást vállalt a segédekkel és zárva tartotta üzletét

Cluj—Kolozsvár. Az Erdélyi Kurir elsőnek adott hírt arról, hogy a munkügyi miniszter engedélyezte a borbély-üzletek vasárnap délelőtti nyitvatartását. Ez a rendelkezés első sorban a kontárok letörése miatt történt és így is csak azzal a feltétellel, ha a mészerek vasárnap délelőtti helyett a hétfői napot teszik szabaddá a munkások részére.

Hogy egy ilyen rendelet köznevelésre végrehajtható legyen, ahöz a munkaadók és munkások meggyezésére van szükség és ugylátszik, hogy a miniszter elszette a rendeletet, mert nem hallgatta meg elő-

zetesen a feleket. A munkások hajlandók bármilyen szigorú rendszabályt elfogadni a kontárok letörésére, de a vasárnapi szabadnapjukat nem engedik.

A mesterek jórésze be is látta ezt és szolidaritást vállaltak a munkásokkal. Tegnap sok mester nem nyitotta ki üzletét, de akik kinyitották is, nem kapnak vendéget, ugylátszik, hogy a polgárság is egyetért a munkások követelésével. A kolozsvári borbélymesterek gyűlést hívtak össze, amelyen véglegesen állást foglalnak a miniszteri rendelettel kapcsolatban.

## Gárdisták, cuzisták, diákok egy fronton harcolnak a zsidókat megsemmisítő „Numerus nullus” kivívásáért

Numerus clausus a magyarok ellen

Bucuresti. A bukaresti diákok gyűlést tartottak, amelyen elhatározták, hogy a gárdistákkal és a cuzista polgársággal szövetségbe új harcot indítanak a „Numerus nullus” kivívásáért a zsidó diákok ellen, de

szükségesnek látják a Numerus clausus bevezetését a magyarok, bulgárok és más idegen nemzetiségűek ellen is, nehogy ezek a román ifjúság érvényesítését megnehezítsék.

## A kolozsvári és aradi fűszer- kereskedők közös árubeszer- zési irodát létesítenek

Az Alimentatia—Élelmiszer-Ujság legutóbbi száma közli, hogy az aradi fűszerkereskedők, akik néhány nappal ezelőtt kezdték meg az árubeszerzési és értékesítő szervezetük létesítésének propagálását, tárgyalást kezdtek a kolozsvári Transilvania szövélkezet igazgatójával Körösi Ákos-sal, egy közös bevásárlási iroda létesítésére.

Az aradi megbízottak Engel Gyula elnök és Zöldy Ernő főtitkár ma érkeztek Kolozsvárra és azonnal megkezdtek a tárgyalást Iliescu bankigazgatóval, a Transilvania elnökével Körösi Ákos igazgatóval.

A cél az, hogy az aradi és ko-

lozsvári szövélkezetek egy közös beszerzési irodát létesítsenek és ezáltal nagy mennyiségben tudjanak vásárolni, tehát jóval olcsóbban és így a kiskereskedő tagok valamint a fogyasztók is olcsóbb áruhoz juthassanak.

A fűszer szakmának ezt a hatalmas gazdasági szervezkedését a fogyasztó tömegek részéről a legnagyobb örömmel kell üdvözölni és megállapíthatjuk, hogy ez a tárgyalás, amelyet ma a kiskereskedők megbízottjai Kolozsváron folytatnak jelentőségében fölér bármilyen nagyra fujt tárgyalással.

Fűzők és mellírók a legújabb  
őszi modellek szerint  
készülnek mélyen  
leszállított áron

Korngutnál Str. Regina  
Maria 10



hajhullást  
hajkorpázást  
megszünteti  
**EGGER**  
PETROL

Musanov bolgár  
miniszterelnök  
csak jó viszonyt  
és nem csatlakozást kíván a  
kisantanttal

Scurtics. Musanov bolgár Miniszterelnök Genfből utazik hazafelé. A határon rövid nyilatkozatot ad.

Romániához való viszonyunk ugymond Musanov miniszterelnök ma jobb, mint valaha! De Jugoszláviával, Törökországgal és Görögországgal is pillanatnyilag kielégítő a szomszédtság.

Minden híresztelés ellenére kijelentem, hogy Bulgária sehová sem csatlakozik, mert erre az időt még nem tartja elérkezettnek. Egyelőre sem kisantant, sem egy görög—örök orientációról szó sem lehet.

**METALLUX** mindent  
tisztít!!

Nyílt utcán, fényes  
nappal lökte le a  
város legelőkelőbb  
kereskedőjét egy  
bandita

TECUCI. A város főterén egy bandita revolverével babrált amikor Heim Zaidman kereskedő közelébe ért és figyelni kezdte. A bandita ezt észrevette és azonnal keresztüllötte. A kereskedő szörnyethalt. A bandita elmenekült.

Intimitások a világ legnagyobb démonáról. Marlene Dietrich magánéletéről rengeteg intimítást közöl a Délibáb új száma, amely 84 oldal terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Pompás budapesti és külföldi rádióműsorokat, színházi beszámolókat, pletykákat, slégerszövegeket, filmriportokat, egyfelvonásos szindarabot, folytatásos regényt és közel száz képet talál az olvasó a kitűnő színházi képeslapban. Ára 20 fillér.

Nagy szenzáció Kolozsváron Saját szemünkkel győződünk meg arról, hogy a legjobb és legolcsóbb órákat és ékszereket az olcsóságáról és megbízhatóságáról elismert „Record” ékszerésznél szerezheti be. És ezért teljes bizalommal ajánljuk. Egyben tudomására hozzuk a közönségnek, hogy a „Record” arany és ékszer értéktárgyat a legmagasabb árrban váltja be. Az üzlet Cal. Victoriei (v. Kosuh L. u. 1.) Specialista óra és ékszerjavításokban.

Évtizedes vevőink régen tudják már, kedvükre szépen fest, tisztít a „CZINK” gyár.

## Erőszakos merényleteket követett el egy leányárvaház felügyelője az intézet fiatal növendékei ellen

CHISINAU. Egy névtelen feljelentés alapján a kisevegyéves Telepenco leányárvaház felügyelője ellen eljárás indított. Telepenco a feljelentés szerint Olga Cuglig 13 éves növendékén erőszakot követett el. Négy hónap múlva a leány tüdőbántalmakról panaszkodott, or-

voshoz vitték, aki nem tudta megtalálni a betegség okát, de megdöbbentő felfedezést tett az orvos, amennyiben megállapította, hogy a 13 éves leány már öt hónapja áldott állapotban van.

Ahogy a leány elhagyta a kórházat orvoshoz ment, ahol

tiltott operációt hajtottak végre rajta.

Az ügyészség a megállapítottak alapján megindította az eljárást a szatir felügyelő ellen és annak megállapítására, hogy hány áldozata van még a besztialis férfinak.

## Nem metsztem le tőből senkinek sem a fülét, mondja a Kajántó-ut-i verekedés egyik főszereplője

Az Erdélyi Kurir múlt heti számában beszámoltunk a Kajántó u on történt véres verekedésről, melynek egyik főszereplője Szendrei Kálmán annak közlésére kért fel bennünket, hogy ő senkinek sem metszette le a fülét, mindössze annyi történt, hogy őt egyik haragosa megtámadta és ő egy manikűrszkózzal védekezett.

## Az infláció jelszavával dolgoznak a horogkeresztesek a békés Svájcban

Svájc, a csöndes, békés, semleges Svájc, ahova az európai tőke a biztonság érzésével menekült, ahol a bankok arról panaszkodnak, hogy teli vannak pénzzel és nem tudnak több betétet elfogadni, szintén belépett a politikai földrengés által veszélyeztetett európai területek közé, a parlamentáris demokráciát erős támadások fenyegetik, aminek a jelét látjuk legutóbb Svájc német területén megtartott közszépi választásokban is.

Uj páriként jelent meg a közszépi választásokban az ugynevezett nemzeti front, amely Hitler eszméjének a letéteményese.

Jellemzős azokat, akik Svájcba mentették át tőkéjüket, joggal megremítheti az, hogy a választási jelszavak között nagyon élénken szerepel az, hogy Svájcban is inflációt csináljanak, mert a svájci frank mai magas árfolyama mellett a svájci export nem életképes.

## A prostituáltak után bárcát kaptak a kommunisták is

Oradea Mare. A nagyközönség valószínűleg nem tudja, hogy a nyilvántartott prostituáltaknak minden iratát, legyen az bejelentő lap, kijelentő lap, vagy akármi más, piros tintával állítják ki a rendőrségen. Törvényes rendelkezés van erre és célja az, hogy a nyilvántartott prostituáltak, ha esetleg más városba mennek, ne tudják félrevezetni a hatóságokat.

A napokban kezdődött meg Nagyváradon a személyazonossági bizonyítványok kiadása. Az egyik váradi munkásnak, aki baloldali mozgalmak miatt már vizsgálati fogságban ült, feltűnt, hogy mikor reá került a sor a rendőrség tisztviselője letette a tollat és egy másikat vett elő, amelyet piros tintába mártott és ezzel állította ki az igazolványt.

Kiderült, hogy a kommunista egyéneknek piros tintával kell kiállítani az igazolványt, mint a prostituáltaknak.

A rendelet egyébként, minden valószínűség szerint a belügyminisztériumból érkezett a rendőrségre.

## Hat sertés egy új toalettért.

Hat sertést adnak egy új ruhamodellért Uj Guineában, ahol újabban ugyancsak nagy zsarnok lett a divat. A falevelekből és fűszálakból font ruhákért tehát a benszülőlt nők többet fizetnek, mint a párisi asszonyok a legdrágább toalettékért. A női ruhaárak között az egész világon nagy különbségek vannak. Így például azt a toalettet, amely Párisban vagyona kerül, a Párisi Divat olvasói néhány pengőért csinálhatják meg, mert a népszerű magyar divatlap minden számában rengeteg új modell rajzát közli.

## Kolozsvár földgázzal való ellátása ügyében az interimár bizottság komoly tárgyalásokat folytat a Sonametannal

A Sonametan, amint ismeretes, ajánlatot tett Kolozsvár városának a földgáz bevezetésére. A földgáz bevezetésére a Sonametan három alternatívát állított fel: 1. A Sonametan megépíti a vezetékét a városig, a gázelosztást pedig a város végzi, garanciálja bizonyos mennyiség fogyasztását és ennek kifizetését. 2. Vegyes rezsi (éppúgy, mint a városi villamosmű), amelyhez a város bi-

zonyos tőkével járul hozzá. 3. A Sonametan készíti el a vezetékét és az elosztó hálózatot is minden kötelezettség nélkül a város részére. A város az ajánlat tanulmányozására bizottságot nevezett ki, amely nem hozott határozatot ebben az ügyben, hanem újabb ajánlatot kért a Sonametantól, mert a jelenlegi ajánlat igen tág keretek között mozog.

## Több millió lejt csalt ki menyasszonyaitól egy szélhámos kereskedő

VASLUI. Lazár Iosipovici, Podul Ilvaei származású fiatalember néhány héttel ezelőtt jelent meg Vasluiban, mint átutazó kereskedő, ahol megismerkedett egy Rosa Pascaru nevű gazdag fiatal leánnyal. A kellemes modoru kereskedő hamar megnyerte úgy a leány szerelmét, mint a szülők rokonszenvét és csakhamar megtartották a eljegyzést is. Ekkor a „kereskedő” azzal a kéréssel fordult a leányhoz és a szülőkhöz, hogy az 500 ezer lejes hozományból az esküvő előtt fizessenek ki neki 250 ezer lejt, amire az „üzletnél” szüksége van. A vőlegény megkapta a pénzt és el-

utazott, de néhány nap múlva levél érkezett, amelyben a vőlegény a hozomány másik felét kérte azzal, hogy erre is szüksége volna. A szülők gyanút fogtak, a pénz kifizetését megtagadták, de erre a vőlegény megszakitotta a levelezést és nem adott életjelet magáról.

A szülők annak tudatára ébredve, hogy szélhámosság áldozatai lettek feljelentést tettek az ügyészségnél, amely széleskörű körözést rendelt el Lazár Iosipovici ellen, akit nagy nehezen kézre is kerítettek és már a következő menyasszonya mellett tartóztatták le a városban.

## „LUMEA” NYOMDA új helyisége

Cluj, Strada Livezii (Berek utca) 4. Telefon 5-19.

## „ERDÉLYI KURIR”

szerkesztősége és kiadóhivatala Str. Livezii (Berek u.) 4. Telefon: 5-19.

Lapelosztóiroda: P. Mihai Viteazul (Széchenyi-tér) 24.

## METI... ...LUMEA...

„Légy szives foglalkozz a feleségemmel, amíg én uton leszek...”

Egy előkelő pozíciót betöltő bánáti főtisztviselő válópereben hozott ítéletet a törvényszék. A szenzációs lefolyású válóper a férj indította a felesége ellen és azon a címen kérte a házasság felbontását, hogy a felesége hűtlen volt hozzá.

A férfi tanukra hivatkozott, akikkel bizonyítani kívánta, hogy felesége és a házibarát között intim viszony volt. A házibarát olyankor mikor a férj vidékre utazott, éjjeleken át a házaspár lakásán tartózkodott. Más tanukkal, kizárólag férfiakkal azt kívánta bizonyítani, hogy azok mikor vidéken volt, látogatásokat tettek a feleségénél, aki vendégeit feltűnően hiányos öltözetben fogadta. A tanuk a felperes férj véleménye szerint bizonyítani fogják az asszony hűtlenségét.

A férj állításával szemben az asszony erélyesen tiltakozott a gyanúsítás ellen, mert sohasem vett a hitvesi hűség ellen. Beismerte, hogy férjének barátját — akit a férj házibarátnak nevez — gyakran fogadta a lakásán olyankor is, amikor férje vidéken tartózkodott, de tagadja, hogy vele megnem engedett viszonyt folytatott. Azt erősíti az asszony, hogy maga a férj kérte fel a házibarátot, hogy távolléte alatt segítsen a feleségének, ha valamire szüksége volna, mivel az asszony beteges és fél egyedül lenni a lakásban. Azt elismerte az asszony, hogy látogatókat fogadott férje távollétében, azonban a látogatók ismerősek voltak. A látogatások ellen a férjnek semmi kifogása nem lehet.

A törvényszék kihallgatta a tanukat, elsősorban a házibarátot, aki beismerte, hogy az éjszaka egy részét az alperes lakásán, illetve társaságában töltötte a férj távollétében, de szerintem ebben nincsen semmi elítélendő, mert a férj kérte meg őt, hogy foglalkozzék az asszonnal, amíg ő uton van. A bíróság kérdésére a tanu kijelentette, hogy a férj a következő szavakkal bízta rá a feleségét:

„Légy szives foglalkozz a feleségemmel, amíg én uton leszek, ő kissé beteges és szüksége lehet valamire”. A tanu harsúlyozta, hogy nem volt közöttük olyan kapcsolat, amilyenre a férj keresetében céloz.

Azután a bíróság a többi tanukat hallgatta ki, köztük egy orvost, egy hivatalnokot és másokat, akik igazolták, hogy a feleség késő este, már szinte az éjjeli órákban is fogadta őket olyankor is, amikor a férj hivatalos uton volt, de valamennyien azt állították, hogy nem volt közöttük megnem engedett kapcsolat.

A tanukihallgatások befejezése után a bíróság meghozta ítéletét, amelyben a férj válókeresetét elutasította. Az ítélet indokolása megállapítja, hogy beigazolást nyert ugyan, hogy a házibarát éjjeleken át volt az asszonnal a lakásban. A férj felszólítása, hogy a tanu foglalkozzon a feleségével távolléte alatt a bíróság úgy értelmezi, hogy ezzel a férj felhatalmazta a házibarátot, hogy feleségével maradjon szükség esetén segítségére lehessen. Az a körülmény pedig, hogy az asszony a késő esti órákban negligzában is fogadott látogatókat a bíróság véleménye szerint még nem ok a házasság felbontására.

## nyugdíjas-élet

A pénzügyigazgatóság szeptember 29-én megkezdte a nyugdíjak kifizetését. Miután a katonai és az ötezer lejen aluli A-B betűs nyugdíjakat kifizették megszüntették a kifizetést, mivel a pénz elfogyott. A kifizetést csúszóként folytatták és ma már alig van egy néhány nyugdíjas, aki ne kapta volna meg a nyugdíját.

A nyugdíjasok ne hanyagolják el beadni a hátralékos nyugdíjak féléves kibocsátandó adóbonokért kérvényeit. A bonok az eddigi rendelkezések értelmében nem sokat érnek, mivel csak 1931 évi adóhátralékot lehet vele fizetni, már pedig alig van már néhány ember, vagy talán már egy sincs, aki az adóprás megszorított nyomása alatt ki ne fizelte volna az adóhátralékait, de nagy intervenciók folynak több részről, de főképpen Pop Valér az Erdélyi és Bánati Nyugdíjas Szövetség elnöke fejt ki nagy akciót, aziránt, hogy a pénzügyminiszter rendeletét úgy modifikálja, hogy az adóbonokkal 1933, 34 és 35 évi adót is lehessen fizetni és így a nyugdíjbonnak ha az intervenció sikerrel jár, lesz valami értéke.

**Röntgen szemű leány** Hilda Attlee 26 éves angol leány különös képessége foglalkoztatja most a világ tudósait. Ez a leány úgy lát, mint a Röntgen-gépek. Egyszer egy kisbabát fürdetett és egyszerre úgy érezte, hogy állát a csecsemő testén, hogy látja a csontjait. Később kipróbálta azt a furcsa látóképességét és kezébe vett egy macskát. Egész csontrendszerét látta. A világ minden tudományos eseményéről 35 év óta hűségesen beszámol Tolnai Világlapja.

**Minden hétfőn az Erdélyi Kurir olvassa!**

## A pénzügyigazgatóság megkezdte a vendéglősök brevetjeinek kicserélését

Az Alimentatia—Élelmiszer Ujság közlése alapján ismertettük a vendéglősökre vonatkozó brevet-kicserélési rendelkezések végrehajtását.

A brevet becserélés akként történik, hogy a pénzügyi közegek deklarációt kézbesítenek minden brevet tulajdonoshoz, amely deklarációt 7 napon belül ki kell tölteni és beszolgáltatni. Ezeket a deklarációkat egy bizottság vizsgálja felül, amelynek tagjai a pénzügyigazgató, a szeszmonopol főnöke és a direktorátus egy delegáltja.

A pénzügyigazgatóságok maguk is érezték a bizottság összeállításának hézagosságát és például Temesváron bevonták a bizottságba mint informátort Becski Rezsőt a Bánsági vendéglősök szindikátusának főtitkárát és valószínű, hogy Kolozsváron Szirmai Rezső országos főtitkár is meghívást kap.

A brevetek becserélésének nemcsak az a célja, hogy ezek a brevetek egységesek legyenek, hanem, hogy a tulajdonjog kétségtelenül megállapítható. Azon brevetek tehát, amelyek bérbe vannak adva, amelyek jogszerinti öröklés végett nem jelentettek be (özvegyek, árvák, kiskorúak) amelyek nem azon helyre szólnak, mint ahol az üzemet folytatják, vagy más rendelkezéssel találhatók, ezeket a breveteket megsemmisítik. De elvonják azokat a breveteket is, amelyeknél a brevet-taxák nincsenek megfizetve.

A szindikátus részéről arról informálta: még bennünk, hogy ezeknek a rendelkezéseknek nincs kisebb ségellenes tendenciája és hogy a brevet kicserélések kizárólagosan a szakmában lévő rendelkezéseket a kiküszöbölését célozza.

## Megkezdtek a nagy tisztogatást az orosz kommunista pártban

PÁRIS. Az orosz kommunista párt soraiban nagy a riadalom. Nagy tisztogatás folyik a pártban, az akciók során a tagoknak átlag huszonöt százalékat kizárják. A szovjet hivatalnokok, akik hetekkel ezelőtt még hatalmuk teljében voltak, jogfosztottan ödöngenek az utcán, akik hivatalukba maradtak, idegesek és rettegnek. Ha megkérdik őket, mért olyan izgatófak, vállvonva felelik: a „tisztogatás” miatt.

Nem könnyű megmagyarázni, hogy mit jelent a pártból való kizárás.

Ki tisztogat, és milyen szempontokból? A bizottságok csaknem kizárólag olyan munkásokból és munkásnőkből állnak, akik már hosszú idő óta tagjai a pártnak és a kommunista szervezet kebelében megbízhatónak bizonyultak. Minden párttag

hoz a következő kérdéseket intézik: Mit tett a cári uralom alatt? Hol volt a forradalom idején? Hol harcolt a polgárháborúban? Milyen viszonyban volt Trockijjal, illetve pártjával? Aki kielégítő választ tud adni ezekre a kérdésekre, az már félig megállta a próbát, akinek a válasza azonban akárcsak egyik kérdésre nem kielégítő, azt pártagságának az elvesztése fenyegeti.

A bizottságnak emellett jogában áll az utcán is bárkit megállítani és kihallgatni. Mivel azonban a üzemek munkásainak csak egy töredéke tagja a kommunista pártnak, ezek a nem tagok szinte ellenőrként működnek a tagokkal szemben. Viszont a tagok is ellenőrzik azokat, akik nincsenek a pártban.

## apróhirdetések

E rovatban minden szó 1 lej. — Vastagabb betűvel szedve 2 L. — A legkisebb apróhirdetés 10 L.

Állandóan cserepes az állatok, kalmériák, ciklamenok, elneráriák, primulák, jácintok és tulipánok magas és törperősök orlási menyiségben, pásmák és szobafenyők, kertek kiültetéséhez mindentéle növények díjtalanul elültetve. Levágott szegfűk, ibolyák, koszorúk, csokrok jutányos áron Szathmárinál, Str. Grigorescu (Rákóczy-ut) és Fanteneli 8. Telefon 730.

Női és leányka télikabátoknak most is csak a Malom-utca 6 szám alatti „Park” üzlet a legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. Ugyiszintén női, férfi és fiuruhák különöndrág.

Szabó János divatkülönlegességei nagyruházata. — Cluj Calea Regele Ferdinand (Wesselényi-utca) No. 5. Telefon 579.

Neumann M. Kész térfiruhák árúháza. U. szabóság. P. Unirii (Főter) 14 szám.

Számológépet keresünk megvételre. (Im a kiadóban.)

Czaga Lajos lakatos, vízvezeték, villany szerelő és autógén hegesztő Strada Dacia No. 7 volt Radák utca. Tanulókat fizetéssel felveszek.

Eladó aranyát vagy bármilyen ékszer tárgyát vigye a „Record” aranybevéltőhöz, ahol teljes értékben vásárolják meg.

„RECORD”

Cluj, Calea Victoriei 1. volt Kossuth Lajos u. 1

Zálogcédúkat ékszerekről megvásárolásban veszek, alkalmi ékszereladós.

**ÖN IS LEHET MILLIOMOS!** Ha megújítja **ÁLLAMI OSZTÁLYSORSJEGYÉT**

**Negyedik sorsjáték I.-ső osztály huzása november 9-10.**

Az Állami Osztálysorsjáték IV. osztályának I.-ső huzása 1933, november 9-10. Azonnal ujítsa meg sorsjegyét.

Erdély és Bánát hivatalos főelárusítójánál

**Banca Iliescu S. A. Cluj**

A most tolyó 5. osztály 5,000.000 Lejes prémiumát a **KERESKEDELMI HITELINTÉZET RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG CLUJ**

-tól vásárolt 59060 számú sorsjegy szerencsés tulajdonosa nyerte.

**Siessen** mindenki a következő játék első osztályának sorsjegyét megújítani a fenti szerencsés főelárusítóval, hogy résztvehessen a legközelebbi huzás nyereményeiben.

**Olvasóinkhoz!**

Az Erdélyi Kurir okt. 1-én a Str. Livezil (Berek-utca) 4 szám alatt lévő irodai helyiségekbe költözködött. Ugy a nyomdai üzem, mint a lap szerkesztősége és kiadóhivatala itt rendezkedett be.

Az Erdélyi Kurir elterjedésének és fejlődésének egy újabb bizonyítékát jelenti ez a szerencsés változás, ami a nagyközönség ragaszkodása és szeretete nélkül nem is volna lehetséges.

A kiadóhivatal díjazatkész munkájával párosul a szerkesztőség lelkes, kitartó munkája minden jó és hasznos ügy érdekében az erdélyi magyarság javára.

Az Erdélyi Kurir kiadóhivatala egy lapelosztó irodát is létesített a Piața Mihai Vileazul (Széchenyi tér) 24 szám alatt az udvarban, tehát a város belterületén, hogy az irodát mindenki könnyen megközelítthesse és a lapot pontosan megkapthassa. Telefonunk egyelőre 5-19. Kérjük olvasóinkat további támogatásukra, hogy nemes publicistikai munkánkat zavartalanul folytathassuk.

**Fekete valutásokat fogott el a bukaresti rendőrség**

BUCURESTI. A fővárosi rendőrség tegnap letartóztatta Seltner tőzsdeügynököt, aki beismerte, hogy több társával egygyütt rendszeresen foglalkozott idegen valuták forgalomba hozatalával.

**A „PARK” szanatórium gőzfürdőjében**

Monoterium-nt 62 sz. gőz és kádfürdő ára 30 Lei. Pedikűr, massage 15 Lei.

**Bosszúból leharapta az orrát a szép özvegynek**

ARAD. Özvegy Chirila Todoriné székelyudvari lakós feljelentette Bichel Istvánt és feljelentésében elmondja, hogy Bichel hosszabb idő óta szerelmi ajánlataival üldözi őt. Célt azonban nem tudott elérni. Erre bosszúból egy este észrevétlenül az özvegy mögé lopódzott és váratlanul a hátra ugrott, majd az asszony orrába harapott s utána felkiáltott: „Ez kellett nekem! Nem lettél az enyém, ne legyél másé sem!”

**ORGONA**  
Kézimunka szalon és előnyomda Reg. Ferd. 25.  
Ugyanabban a házba: udvarba költözött. :-  
Párna montirozása, ke-lengyék mélyen leszállított árban készülnek.

**Opiumcsempészeket fogtak el az Alba-Iulia hajó fedélzetén**

CONSTANTA. A Pireus ki-kötőből Malta felé haladó Alba-Iulia nevű román hajón 260 kgr. opiumot találtak az ellen-örző hatóságok. Az ópiumot Stambulba tették hajóra. A rakomány értéke körülbelül 8 millió lei.

**A nyugdíjasok panaszait figyelembe sem veszi a pénzügy-miniszter**

Cluj-Kolozsvár. Pop Valer elnök szombaton reggel hazaérkezett Kolozsvárra és a Nyugdíjas Szövetség székházában a választmányának beszámolt bukaresti utjáról.

Pop Valer közel egy hetet töltött Bukarestben, ahol hosszabban tárgyalt Madgearu pénzügyminiszterrel és a pénzügyi államtitkárral.

A pénzügyminiszter szerinte szigorúan elzárkózik minden kérés és követelés elől, sőt hallani sem akar arról, hogy az adóbonokkal, aminek az értékét készpénzben kellett volna kapniuk a nyugdíjasoknak 1933, 34 és 35 évi adó lehessen fizetni. A pénzügyminiszter addig ment a jóindulatával, hogy esetleg szó lehet arról, hogy az adóbonokat 32 évi adóhátralék fejében elfogadják, azonban már több engedményre nem hajlandó.

Az intervenció sikertelensége miatt a nyugdíjas körökben nagy az elkeseredés.

**KÖZGAZDASÁG**

**Egészségügyi taxát, működési engedélyt kérnek a kereskedőktől és iparosoktól**

Egészen megdöbbentő miniszteri rendelet érkezett az erdélyi és bán-sági hatóságokhoz, nevezetesen az, hogy a kereskedők és iparosok egészségügyi taxát fizeszenek és működési engedélyt szerezzenek be. Ez az engedély vonatkozott azokra is, akiknek volt működési engedélyük. A kamarák felterjesztésére, a miniszter későbbi rendeletét úgy módosította, hogy azok a kereskedők, akiknek működési engedélyük volt, azok mentesüljenek az orvosi vizsgálatról és csak az új üzemekre vonatkozzék ez és hogy ezeknek nem kell új autorizációt kérniük.

**Olajdoboz gyár Temesváron.** A temesvári Bocsák József üzem, amint értesültünk, rövidesen megkezdí az olajos dobozok gyártását. Az üzem kartellen kívül fog működni és így szakkörök az olajos dobozok árának csökkenését várják.

**A bánffyhuynyadi gazdasági kiállításra még csak e héten lehet jelentkezni.** Az Erdélyi Gazdasági Egylet kolozsmegyei osztálya f. évi október hó 15-17 napjain, vasárnap hétfő és keddi napokon, Bánffyhuynyadon mezőgazdasági, ipari és kis-állatkiállítás rendez a régi gimnázium helyiségeiben a kolozsvári Mezőgazdasági Kamara, az Erdélyrészi Méhész egyesület és a Bánffyhuynyadi Gazdakör erkölcsi és anyagi támogatása mellett.

A kiállítandó tárgyak beküldési határideje október hó 14. Mindennemű felvilágosítással készséggel és díjtalanul szolgál az E. G. E. kolozsmegyei osztálya, Cluj-Kolozsvár, Andrei Mureșan, (vált Attila ucca) 10.

**Táblai döntés előtt áll a kolozsvári kamarai választások kontesztációja.** A kolozsvári Kereskedelmi és Iparkamara első választásainak megsemmisítése ellen beadott felebezést a kolozsvári tábla közigazgatási bírósága október 15 én fogja tárgyalni.

**Közel 5 millió tonna kukorica termése van Romániának.** A földművelésügyi miniszterium most tette közzé a kukoricatermés becslésről szóló második jelentését. A jelentés szerint a várható kukoricatermés ez évben 4.700.000 tonna az előző becslésben említett 4.500.000 tonnával szemben.

**Jelentés a bánssági gabonapiacról.** A piaci helyzet tovább szilárdult s a buza ára némileg emelkedett. Erősdőt az árpa is. Árak: Buza 76 kg, 315 lej, Buza 78 kg.-os 325 lej, Tengeri 180 lej, Zab 150 lej. Árpa 155 lej. Korpa 90 lej. Liszt (30-70) 5.25 lej.

**„Dăncilă” autóbuszok menetrendje**

TURDA:			CLUJ:		
Indul	Tordáról		Indul	Clujról	
		6 30			6 —
		8 30			8 —
		10 —			10 —
		2. d. u			12 —
		4. "			1. d. u.
		7 30			5 —
					7 —

**Azelátkozott szerelem**

Bűnügyi regény.  
Irtá: DR. BENKŐ ZOLTÁN.  
(47)

— Hallgasson! Ön csak akkor szólhat, ha kérdzem.  
— Gyermekek, az Istenre kérlek, légy csendesen — inté Réthy leányát.  
— Térj magadhoz és engedj engem ez urakkal beszélni.

— Ön e halottat öngyilkosnak mondja, — folytatá a hivatalnok. — Megmarad állítása mellett?

— Nem, uram, azt nem mondtam. Ez a szerencsétlen nem öngyilkos, ő akart engem e bűntől megóvni és a fegyvert véletlenül maga felé irányította.

— Ez a magyarázat nincs rosszul kigondolva, de használni nem igen fog önnek. Ön — ön a gyilkos, s készakarva, előre tervezve követte el a gyilkosságot.

Réthy szomorúan rázta fejét.  
— Sejtettem, hogy így fognak gyanúsítani — mondá. — De én az igazság embere vagyok és semmit sem akarok elferdíteni. Igaz, hogy a forgópisztoly kezemben volt, de ő maga az oka, hogy őt találta a golyó.

— Ez hazugság! — felelte a hivatalnok.

— Hah, óvakodjék — vágott közbe Irma. — Atyám nem hazudik. Ő nem oka jegyesem halálának.

— Már mondtam, hogy hallgasson és akkor feleljen, ha majd kérdzem. De különben, mint van az, hogy ön Rozsnyói Alfrédet, Rozsnyói bankár fiát, jegyesének mondja?

— Most ön hazudik! Ez a fiatal-ember Molnár Alfréd — rebegé Irma.

— Ah, elég e borzalmas komédiából — kiáltá a hivatalnok és gyorsan előre lépve Réthy vállára tette kezét. Aztán parancsoló hangon folytató:

— A törvény nevében, ön foglyom Réthy Ferenc. Elfogom, mint Rozsnyói Alfréd gyilkosát.

— Elfogva? Irgalmas Isten! — kiáltá Irma és gyöngye kezével iparkodott eltolni a hivatalnokot atyjától.

— Bocsásson meg e gyermeknek — szólt Réthy a hivatalnokhoz. — A fájdalom megfosztja öntudatától.

— Atyám ártatlan, — kiálá Irma — nem szabad őt elfognia.

— Nyugodjék meg! A vizsgálat ki fogja deríteni, hogy az ön atya ártatlan-e. Most felszólítom, hogy ne igyekezzék kötelességünk teljesítését meggátolni! Atyját elfogom és kérem őt, hogy haladék nélkül kövessen bennünket.

— Kész vagyok uraim — felelt Réthy.

— Nem atyám, ennek nem szabad megörténi. Nem én nem bocsátlak. Te nem vagy gyilkos! Oh Istenem, segíts! — kiáltá Irma és kétségbeesve karolta át atyja nyakát.

A mélyén megrendült agastyán alig tudott megállni reszkető lábain.

— Végezzenek! — inté a hivatalnok.

— Türelem uraim, csak néhány percnyi türelem. Szánják meg ezt az ártatlan gyermeket. Hagyjanak egy percig egyedül gyermekemmel. Esküszöm, hogy azután önként követem önöket.

— Nem, önnek rögtön kell engedelmeskednie — felelt a hivatalnok.

— Hogyan, ön nem akarja egy szerencsétlen atyának megengedni, hogy egyetlen gyermekétől bucsút vegyen? — kérdé szeliden az agastyán.

(Folyt. köv.)

# SPORT KURIR

## Az Universitatea gólokkal győzött a Venus ellen

### A Románia minimális vereséget szenvedett az Unirea Tricolortól

Vasárnap mutatkozott be Kolozsváron a bukaresti Unirea Tricolor csapata, mely szép fair játék után 2:1 arányban verte a Romániát

Unirea Tricolor: Radulescu—Sucitulescu—Russen Robe Steinbach—Germeli—Florea—Carjan—Alé Popescu—Bogdan—Calaras.

Romania: Chendrean—Doci—Krischoffer—Felecan—Criza Muresan—Coborzan—Nistor—Farcasan—Muntean Capusan. Romania Io emberrel kezd, már az első p Coborzan szép akciót vezet de a belső csatárok hibáznak, mire Alé szép akcióval felel, 4 p. Capusan lövése kapu mellett halad el, 5 p: Doci kézzel vágja le a labdát a büntető területen belül, II es amit Alé értékesít 1:0 Gól után áll be Criza. Nistor vezet támadást de eredmény nincsen. 12 p. Farcas—Muntean—Capusan összjátékából Capusan egyenlítő 1:1 Tetszetős szép játék, egyenlő ellenfelek küzdelmét mutatja, majd Capusan és Nistor lőnek kapu mellé. Bogdan kapu fölé küldi a labdát. Nistor lövése a kapus zsákmánya. majd Calaras egy méterről Chendrean kezébe gurítja a labdát. Alé vezet szép akciót, majd Nistor, de Farcas lekésik. 40 p Calaras lövését Alé mellel viszi a hálóba 2:1. Oriási kapus hiba Váltakozó játékkal ér véget a féldő.

Második féldőben a játék alábbhagy, a Tricolor kerül döntő fölénybe, szép akciókat vezetnek egymásután, de eredményt nem bírnak elérni. 14 p. Farcas a 16 oson belül elvágják, de Sepi bíró a jogos II est nem adta meg 22 p. Chendrean Alé szép lapos lövését kitolja, a Romania lassan kezd lábrakapni, a játék mindinkább nivósabb lesz, Coborzan Nistor egymásután lőnek kapu mellé, majd Bagdan van munkában 33 p. Alé 25 méteres bombája kapu

fáról pattan vissza, 35 p Florea megszökik Chendrean kifutással ment Romanianak van helyzete gólszerzésre, de csatárai tehetetlenek. A bukaresti csapat legjobb embere Alé Popescu a válogatott center, ki mindenütt ott van észszel adja a labdát és technikájával vezeti a csapatot Robe-Steinbach szintén válogatott játékos, Russen beck egyike volt a csapat leghasználhatóbbjainak. A Romania legjobb embere Krischoffer volt, ki erős oszlopként verte vissza a támadásokat. Felecan—Muresan a fedezetsorból Coborzan—Capusan első féldőben ól szerepeltek de a másodikban ritkán mutattak valamit. A fiatal Nistor használható lesz. Farcasnak rossz napja volt sokat késett. Sepi bíró egy jogos II est nem ítélte meg a Romania javára különben jól vezette a mérkőzést

Universitatea—Venus 7:3 (3:2). 3000 néző előtt folyt le tegnap délelőtt Bukarestben az U—Venus nemzeti bajnoki mérkőzés, melyet nagy fölényben a kolozsváriak nyertek meg Egyenlő ellenfelek küzdelmének indul a mérkőzés, de az U. nemsokára döntő fölénybe kerül és egymásután éri el góljait. A 10 p. Valcov szerzi meg a bukarestieknek a vezetést 14 p. Sepi egyenlítő, egy perccel később ugyancsak Sepi a vezetést is megszerzi, 20 p U védelmi hibából Motoroi egyenlítő, a 22 percben Sárbu ismét vezetéshez jutja az egyetemi csapatot 3:2 A második féldőben a 6 p Ploesteanu szép fejesével a nap legszebb gólját éri el, az U hatalmas iramot diktál, nagy fölénybe kerül 10 p. Sepi, 24 p Ploesteanu, 32 p. Sepi a góllövő Az U lassít és így a 44 p ben Valcov szépít az eredményen 7:3 A Venus legjobbjai a két Valcov és Motoroi az Uból

Sepi nagy formában van, Gain Ploesteanu, Sárbu és Sfera kitűnőek voltak Theil bíró a Venust támogatta, az U csapatát nagyon nyomta, két II-est nem ítélte meg az U javára Korner arány 8:5 az U javára.

Romania törpe—KAC törpe 4:0  
KMSC—Fellegvár 6:0 barátságos Bíró Chifor. Góllövők Gáll 2, Gergely Máté Bernáth és Némethy

#### Szabadtéri csapatok mérkőzése

III ker FC—Székelyucca 0:0

#### Nemzetibajnoki eredmények

Temesvár Ripensia—NAC 3:0 (1:0). A NAC játékosai közül többben Bukarestben a Román katonai válogatottban szerepeltek és így tartalékolttal csapattal állott ki. Góllövők Chiroi 2, Dobay, Lakatos  
Arad Gloria CFR—Juventus 2:2  
Nagyvárad, Crisana—Kinizi 8:1  
Marosvásárhely Mures—Soimii 1:1 (0:0). A Mures szebb játékot mutatott a Szebenieknél.

Bukarest. Román—Lengyel katonai válogatott 3:0 (1:0) Góllövő Kocsis 2 Palmer. A román csapat szép győzelmet aratott és így a Csehszlovákok után a második helyre került a harmadik helyre a Lengyelek kerültek.

#### Külföldi eredmények:

Ujpest Szegedi FC 3:2 (1:3).  
Ferencváros—Attila 2:0 (0:0).  
Somogy—Hungaria 3:1 (2:0)  
Bocskai—Budai II 3:0  
Pfübus—Kispest 2:2  
Bécs. Hakoah WAC 1:0 FAC—  
EC Wien 3:2. WSC—Austria 4:3.  
Rapid—Admira 6:2

#### Atlétika

Galambos nyerte a magyar marathoni futást 2 46 27 p idővel.

## Helyre kell állítani a hiteléletet!

### A régi kisbankok országos mozgalmát indították a hitelező megmenntésére

A Consum jelenti, hogy az 6-királlyági kis- és középbankok szövetsége szeptember 29-én tartott ülést Bukarestben, amelyen a bankkereskedelem aktuális kérdéseivel foglalkoztak. A közgyűlés által elfogadott határozati javaslat követeli elsősorban azon bankok terheinek csökkentését, amelyeket az adósvédelmi törvények sújtottak. Követelik továbbá a hitelezők és adósok közötti viszony normális szabályozását, jól megalko-

tott banktörvény készítését, a szerzett jogok tiszteletben tartása mellett, a bankkoncentrációs fúziók előmozdítását és a bankok részére újabb hitellők nyújtását az állami részéről épügy, mint az más külföldi államokban történt. A közgyűlés bizottságot nevezett ki a részletes terv elkészítésére és elhatározta, hogy a többi bankszervezeteket (Solidaritatea Revisionsverband, Erdélyi Bankszindikátus) közös akcióra hívja fel.



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi ha mondom kíváncsi vagyok rá mi az oka annak, hogy Vaida miniszterelnök nem igyekszik a nemzeti parasztpártban mutatkozó veszélyes ellentéteket idejében elsimítani?

— A miniszterelnök nem lát komoly veszélyt.

— A hangulatból másra következtetek.

— Amikor az ügynök házat mutatott a vevőnek, a vevő azt kifogásolta, hogy dacára annak, hogy a ház nagyon szép és nagyon tetszik neki, csak az a baj, hogy a szemben lévő ház egy nagyon ronda épület.

— Az ügynök mindendáron megakart vigasztalni a vevőt és kérte, hogy az ne agassza őt, az épület nem is olyan ronda, az csak egy löportorony, amelynek más hibája sincs, mint csak az, hogy minden percben felrobbanhat.

— Szóval a Nemzeti Parasztpártban sincs semmi baj... Csak az a kis badacsonyi löportorony ne állna az utban.

— Ennél a löportoronynál maradunk.

## Record

órás és ékszerésznél megkezdődött az órák és ékszerek országos elárúsítása. Diák zseb órák 167 leltől. Diák karórák 276 leltől, 2 évi jótállás mellett.

## Elfoglak egy neves kommunista vezetőt a fővárosban

BUKAREST. A bukaresti rendőrség tegnap letartóztatta Leon Tismenc brailai kommunista vezetőt, akit a brailai törvényszék in contumaciam hat hónapra ítélte el. A letartóztatott Leon Tismenc-et vissza vitték Brailába.

Cikkeink közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Strada Livezii 4 (Volt Berek-utca)

Felelős szerkesztő:

**BERECZKY VILMOS.**



**Herkovits Jenő**

uridivatszabó

olcsó szolid áron készíti a legújabb fazonu ruhákat állandó belföldi és külföldi szövetraktár,

CLUJ, volt Bólyai és Szentegyház ucca sarok.

„UNIO“ legjobban legolcsóbban fest, tisztít, mos. Textil festőde Strada Bucovina 32

Nyomatott a „LUMEA“ könyvnyomdájában Cluj—Kolozsvár, Str. Livezii No 4